第一图书网, tushu007.com

<<神奇树屋>>

图书基本信息

书名：<<神奇树屋>>

13位ISBN编号：9787535350008

10位ISBN编号：7535350003

出版时间：2010-4

出版时间：湖北少儿

作者：玛丽·波·奥斯本

页数：153

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

前言

亲爱的少年读者们：　你们好！
最近我有机会阅读了一套英汉双语版的系列丛书，名字叫做《神奇树屋》(Magic Tree House)，作者是当今美国最著名的少儿读物作家之一——玛丽·波·奥斯本。
几乎全美国的少年儿童都喜欢读她写的《神奇树屋》，把她当作自己的好朋友。
我虽早已年过六旬，但是我和美国的小朋友们一样，一拿到这套书就爱不释手，不到两天就全部读完了。
　你们也许要问：您为什么这么喜欢这套书呢？
　我的回答是：首先，作者的创作思路紧紧扣住了小读者渴求知识、喜欢冒险、充满好奇和富于幻想的心理特点，成功地打造了神奇树屋这个平台。
神奇树屋挂在森林里最高的一棵橡树的顶上，里面堆满了图书。
它的神奇之处在于小读者翻开其中的任何一本书，指着书中的一幅插图许愿说“我希望到那里去”，梦想就能即刻实现。
其次，作者充分发挥“魔法”的作用，轻松自如地引领读者穿越时空，周游世界。
从见识白垩纪恐龙时的翼龙和冰河时代最凶猛的野兽剑齿虎，到体察今日的澳洲袋鼠：从了解美国早期荒凉西部的牛仔生活，到欣赏古代中国牛郎织女的传奇故事；从游览古埃及的金字塔到身陷2000多年前中国的秦始皇陵；从遭遇加勒比海的海盗到幸会东方的日本忍者；从历险维苏威火山的爆发到探秘亚马孙河的热带雨林……真是随心所欲，神游八方。
再者，作者成功地塑造了杰克和安妮这一对小兄妹，通过他俩的所见、所闻、所思、所想和亲身历险，把历史故事、神话传说、科普知识、人文传统等栩栩如生地展现在读者面前，让你如同身临其境。
最后，这套书不仅内容丰富有趣，而且文字浅显易懂，让人捧读之下，不忍释手。
　为了把这套优秀的少儿读物介绍给全中国的中小学生，湖北少儿出版社特别邀请了我的老同学、老同事、老朋友蓝葆春爷爷和他的女儿——北京外国语大学的蓝纯教授负责全套丛书的汉语翻译。
他们的译文既忠实于原文，又琅琅上口。
所以我建议小读者们在阅读过程中先读译文，再读原文，这样一书两用，既增长了知识，又提高了英语，算是一举两得吧。
　最后我想感谢两位译者请我作序，让我有了先睹为快的机会。
也感谢湖北少儿出版社为全中国的中小学生们献上的这份大礼。
　祝你们阅读愉快！
　陈乃芳

第一图书网, tushu007.com

内容概要

“ 神奇树屋 ”系列描述一对小兄妹杰克与安妮的冒险故事。
八岁半的哥哥杰克理性冷静，喜欢看书，他会将沿途看到的事物记录在笔记本上；而七岁的妹妹安妮，喜爱幻想与冒险，并且勇于尝试。
这两个一动一静、个性截然不同的兄妹，在森林里发现了一个堆满书的神奇树屋，神奇树屋就像时光机器，带他们到一个个不同的时空中旅行。
于是，兄妹俩来到史前时代的恐龙谷。
和骑士探访中古世纪的城堡，到古埃及破解木乃伊的秘密，跟着海盗出海寻宝……每一次的冒险都紧张刺激、精彩得不得了，更能让你在趣味中掌握不少知识呢！

书中配有原汁原味的英文，能让小读者在步入高年级以后进行英文阅读！

第一图书网, tushu007.com

作者简介

玛丽·波·奥斯本，美国知名的儿童文学作家，迄今已写作20余年，作品上百本，并获得许多奖项。而且担任过两届美国作家协会的主席。

1992年，玛丽·波·奥斯本创作了“神奇树屋”系列的第一本书《恐龙谷历险记》，在小读者群中引起了强烈反响。
从此“神奇树屋”系列一发不可收，成为欧美小学生人手一套的童书。

蓝葆春，早年毕业于北京外国语大学英语系，曾任黄冈师范学院校长、教授。

蓝纯，2000年获香港理工大学英语语言学博士学位。
现任北京外国语大学英语学院教授、博士生导师、语言学中心主任，主要研究兴趣为认知语言学、语用学、修辞学、翻译。

<<神奇树屋>>

书籍目录

1 新的使命
2 不沉的轮船
3 紧急求救
4 套上救生圈！

5 威廉和露西
6 妇女和儿童先走
7 礼物
8 各自逃生
9 时间停止
10 一点魔法

<<神奇树屋>>

章节摘录

杰克睁开了眼睛。
那是个风雨交加的夜晚，雨点猛烈拍打着窗格的玻璃。
“你听到雨在说什么吗？
”突然响起一个声音。
杰克打开台灯。
安妮站在他的房门口，她把雨衣套在睡衣外面，还拿着一个手电筒。
“雨在说：现在来吧！
”她说。
“你疯了！
”杰克说。
“听，你听。
”杰克听着。
那雨的确好像在说：“现在来吧！
现在就来吧！
”“我们得去树屋，”安妮说，“一定有什么重要事情要发生了。
”“现在就走？
”杰克问。
他不想离开温暖、舒适的房间，可是他又觉得安妮是对的。
的确有什么重要事情就要发生了。
“你不跟我走吗？
”她问。
“走，走。
”他说。
他爬下床。
“穿上雨披就够了。
”安妮说。
杰克将雨披往身上一套，穿上胶底运动鞋，抓起背包。
“别忘了你的藏书大师卡，”安妮说，“我的已经带上了。
”杰克将写有发光的M L字母的卡片装进背包。
“我准备好了。
”他说。
他们蹑手蹑脚地下了楼，溜出门，走进寒冷、潮湿的黑夜。
暴雨已经减弱了一些，他们跑到街上时，雨点轻柔地落下，积水的地面在手电的光束中闪闪发亮。
他们走进蛙溪湾树林，风吹树摇，雨水不断地撒向地面。
杰克冷得发抖，他擦掉眼镜上的雨点。
“啊，”安妮打着冷颤说，“好冷啊。
”“可不！
”杰克说。
他们并没有停下脚步。
安妮把手电光对着树林的上方照了照。
“在那儿！
”她说。
她的手电光已经找到了树屋。
“莫根！
”杰克喊道。

没有回答。
“不知道出了什么事儿，”安妮说，“我敢肯定她就在这儿。”
“咱们上去看看吧。”杰克说。
安妮抓住绳梯开始往上爬。
杰克跟着。
雨滴从树上落到他的雨披上。
他们爬进树屋，安妮用手电筒照了照每个角落。
前三个角落都是空的。
手电光束射到第四个角落。
杰克和安妮吃惊地倒吸了一口气。
一只小狗坐在角落里。
一只受惊的小狗，长着一身不整洁的浅灰色皮毛。
它可怜巴巴地盯着杰克和安妮。
“啊！”安妮小声地叫出来。
“你是从哪儿来的？”杰克问。
安妮轻轻地摸着小狗的头，小狗摇了摇尾巴。
“它真可爱，”她说，“就像一个泰迪熊。嗨，泰迪！”
杰克觉得泰迪还真是个好名字，对这只小狗来说。
“你从哪儿来的，泰迪？”杰克问。
小狗低声地呜咽着。
“别伤心，”安妮说，“一切都会好起来的。”
“泰迪熊是被哪种魔咒镇住的呢？”安妮问。
“谁知道呢？”杰克说。
“可怜的小东西。”安妮说。
她轻拍着小狗的头，小狗舔了舔她的手。
“看来我们得做四次旅行了。”杰克说。
泰迪跑到一本书前，用鼻子把书推了一下。
“瞧！”安妮说，“我觉得那本书将带我们进行第一次旅行。”
她捡起小狗选择的那本书。
“干得好，泰迪。”她说。
书的标题是《不会沉没的轮船》。
“啊，不错，”杰克说，“船就算是迷航了，也不会沉没。”
“准备好了吗，泰迪？”安妮问。
“汪！汪！

”小狗这样回答。
杰克指着那书的封面。
“我希望我们能到那里去。
” “它是怎么到这儿的？
”杰克问。
“不知道，我觉得跟莫根有关。
”安妮说。
杰克的视线落在地板上的一张纸条上。
“我想你说得对。
”他说。
他捡起那张纸，上面写有奇特的文字： 风开始吹了起来。
树屋开始旋转。
它转得越来越快。
然后一切都静止了。
完全静止了。
2 不沉的轮船 “汪！
汪！
” 杰克睁开双眼，天气寒冷——非常冷，他冻得浑身发抖。
他们现在是在什么地方呢？
泰迪又叫了。
“嘘。
”杰克制止了它。
安妮用手电筒照着自己的衣服。
“哇，我们穿得像过去的小孩子一样！
”她说。
她穿的不再是睡衣和雨披，而是海员服和一件羊毛斗篷。
杰克穿着一件外套、齐膝长的短裤和长统袜子。
他的背包也变成皮的了。
他还穿了一件衬衫，而且打着领带。
“我们这是在哪儿呀？
”他大声地问。
两人一起向窗外望去。
天空没有月亮，只有闪烁的星星。
温柔的风儿吹拂着，水的拍打声清脆动听。
树屋好像是停在两个高大的圆柱之间的木头甲板上。
杰克向上一望，看见烟从两个圆柱子里冒了出来。
“我们肯定是降落在轮船的两个大烟筒之间了。
”他说。
他再朝前望，看见高空有一个岗亭，就在轮船前部的不远处。
“那一定是瞭望员的哨岗。
”他说。
杰克坐回到树屋里，打开手中的书。
安妮把手电筒递给他。
“咱们来找找现在在哪儿吧。
”他说。
他翻到一幅巨型远洋客轮的图画。
借着手电光，他读道： “这轮船很大，”安妮说，“我们怎样才能找到能帮助泰迪的礼物呢？

”　“你不能去寻找礼物，”杰克说，‘你得等别人把礼物送给你。
”　“哎呀，”安妮叹了一口气，“看来我们只能像莫根说的那样依靠我们自己了，顺其自然吧。说不定我们会走运的。
”　“这可难说。
”杰克说。
小狗发出呜呜声。
“别着急，泰迪，”安妮说，“我们一定会把你从魔咒中解脱出来的。
”　就在这时，一声喊叫从嘹望哨传来。
“前面有冰山！
”　杰克和安妮又转回到窗前——正好看到一座巨大的冰山海市蜃楼般出现在海上。
那冰山暗沉沉的，顶部边缘却是白色的，就在轮船的正前方！
杰克感到一晃，接着就听到摩擦声。
客轮正迎着冰山撞上去。
“汪！
汪！
”泰迪狂叫。
“嘘，别害怕。
”安妮说。
她把小狗抱在怀里。
撞击声停止了。
客轮滑过冰山继续前行，冰山看不见了。
夜又平静了下来。
“看到了吗？
”安妮对泰迪说，“刚才只是一次小小的碰撞。
这客轮是不会沉没的。
”　可是杰克还在担心。
“等等，我得再看看书上是怎么说的。
”他说。
“现在别看了，杰克，”安妮说，“是拿礼品的时候了。
跟我来，泰迪。
”　她抱起泰迪，拿上手电筒，爬出了树屋的窗户。
“喂——别拿走手电筒！
”杰克急得直喊。
可是安妮已经走了。
“安妮！
”杰克大叫。
他听到一声轻轻的惊叹：“哎呀！
”　安妮又把脑袋伸进树屋。
P3-16

编辑推荐

全球36版本，销售量超过80000000册！
美国最大出版集团兰登书屋18年经典扛鼎之作！
神奇还在继续……长期霸居亚马孙网站最畅销童书排行榜！
美国国家教育协会推荐的世界100部经典图书，一本能让孩子从小学读到中学的图书！
　神奇树屋带着杰克和安妮登上了泰坦尼克号，在这场举世震惊的海上世纪大灾难里，这对小兄妹有能力为这场悲剧尽一点儿心力吗？
　请看有趣的神奇树屋17——《泰坦尼克号惊魂夜》。

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com